

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 3 (1927)  
**Heft:** 40  
  
**Rubrik:** Rätsel-Ecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



sich nicht allein dieser Bau, sondern ein millionmal schwererer und höherer: der Berg, den ich nie anders als das Ungeheuer nenne. Erinnern Sie sich nur an die Formation der Wände auf dieser Seite. Da liegt das höchste Gebirge, und es scheint sowieso Lust zu haben, einmal ins Tal hinabzuzurutschen. Wenigstens neigt es sich verdächtig über unser buntes Paradies.»

Knut Halström wurde kalt und heiß. Er hatte das Empfinden, als müsse der Gebirgsstock, den Rawlinson so vortrefflich schilderte, gerade in diesem Augenblick den Weg in die Tiefe antreten.

«Wenn man dem Ungeheuer das Fundament durch eine solche Sprengung nimmt, wird er zu großen Teilen dem Streben nach Absturz nachgeben,» sagte wieder der Engländer, «und ich überschätze diese Katastrophe gewiß nicht, wenn ich behaupte, es werden Lawinen von solchem Ausmaß aus Eis, Schnee und Felsen über das Tal hereinbrechen, daß kein Lebewesen darin heil bleiben wird.»

«Entsetzlich,» stieß Knut hervor, «warum aber haben Sie seinerzeit nicht diese Art des Todes gewählt, anstatt in die Eisregionen zu entfliehen?»

«Erstens war ich mit meinen Vorbereitungen noch nicht fertig. Zweitens hätte ich mein Leben opfern müssen, und gerade dieses bißchen Leben wollte ich für Frau und Kind retten. Und drittens war damals der Turm mit seiner Umgebung besser bewacht als je zuvor.»

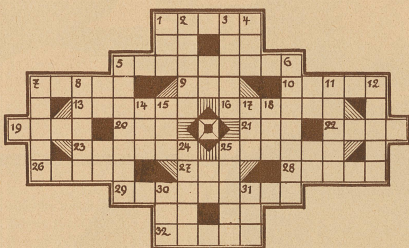
In Knut meldete sich der Haß gegen die Unsichtbaren und ihren Meister.

«Rawlinson... wir werden sie vernichten,» presste er wild hervor.

«Und uns mit ihnen!»

(Fortsetzung folgt)

# RÄTSEL-ECKE



Frauentgestalt; 28. Fisch; 29. Schweizerkanton; 32. Vorbild.

b) Senkrecht: 1. Arbeitseinheit; 2. Himmelskörper; 3. Baum (Mehrzahl); 4. Raubfisch; 5. Ausgabe eines Buches; 6. Norwegischer Schriftsteller; 7. Schweizerischer Industrieller; 8. Stadt in Hessen-Nassau; 11. Ort in Bayern; 12. Männl. Vorname; 14. Abkürzung für Samuel; 15. Schwanzlurch; 17. Klostervorsteher; 18. Einfaltiger Mensch; 24. Not; 25. Stadt in Schweden; 30. Schweizerkanton; 31. Berg in Mittelfranken.

## Kreuzwort-Räsel

Bedeutung der Wörter:

a) Waagrecht:  
1. Haupthandelsplatz in Oberägypten; 3. Larve des Maikäfers; 7. Ort im amerikanischen Staat Idaho; 9. Straße (französ.); 10. Kampfplatz; 13. Berühmter Erfinder; 16. Doppelzahl; 19. Fluß in Italien; 20. Geographisch. Begriff; 21. Abkürzung für Bobsleigh; 22. Dasselbe; 23. Töne, die im Kehlkopf entstehen; 25. Nebenfluß des Tisno; 26. Staat der U. S. A.; 27. Biblische

## Auflösung zum Kreuzwort-Räsel in Nr. 39

P	A	P	F	E	A	L	E	H	A	R
U	R	A	M	P	E	R	A			
M	I	A	M	I	E	H	A	N	A	U
A	S	T	S	E	R	U	M	A	U	B
T	O	R	R	O	T	E	R	K		
K	I	M	A	G	N	E	S	W	A	L
I	D	E	E	N	G	T	R	A	N	S
N	E	N	I	E	R	E		E	H	
O	S	A	K	A	N	T	A	T	R	A



## An unsere geschätzten Abonnenten und Leser!

Aus der Erwägung heraus, daß unsere jagende und hastende Zeit mit ihrer materialistischen Lebensauffassung mehr denn je gesunden, tränen Humor bedarf, haben wir uns entschlossen, von heute an «Die elfte Seite» der Zürcher Illustrierten dem Humor und der Satire zu widmen. Es ist uns gelungen, für die verantwortliche Leitung dieses Ressorts die Herren Paul Altheer und Fritz Boscovits zu gewinnen. Mögen Text und Bild dieser Seite Ihnen jede Woche einige Minuten der Unterhaltung und Erholung bereiten. Redaktion und Verlag.

## Nach jeder Mahlzeit beginnen

auf den Speiseresten, die sich zwischen Ihren Zähnen festgesetzt haben, unzählige Bakterien ihr Zerstörungswerk. Sie verursachen die Bildung von Säuren, die Ihre Zähne angreifen und schließlich zersetzen können.

### Vernichten Sie

diese Feinde Ihrer Gesundheit nach jeder Mahlzeit und entfernen Sie gleichzeitig die im Munde zurückgebliebenen Speisereste. Benutzen Sie dazu TRYBOL Zahnpaste und TRYBOL Kräuter-Mundwasser. Mit diesen, Mund und Atem köstlich erfrischenden Präparaten üben Sie eine wirklich zweckmäßige und zudem angenehme Mundpflege aus.



Die  
Dame  
von heute trägt eine  
Yala  
GARNITUR  
bestehend aus  
Hemd hose und  
Prinzess-Unterrock

In Seide, Kunstseide, Wölle, Baumwolle und gemischt in allen guten Geschäften erhält.



Die  
echte  
Bergmann's  
Silienmilch-  
Seife  
MARKE:  
2 BERGMANN  
ist unübertrefflich für eine  
Gesundheit und Schönheit  
fördernde  
Hauptpflege  
BERGMANN & Co., ZÜRICH



## Die Filmgefahr

VIELE Autoritäten behaupten, daß der Film oder Belag, der sich auf den Zähnen bildet, eine wirkliche Gefahr für sie und das Zahnfleisch ist, denn er begünstigt die Entwicklung von Keimen, die Zahnfleischeit verursachen und ist ein Nährboden für sie; er ist weiter die Grundlage für die Bildung von Zahneiten, welche seinerseits neben den Keimen die Hauptursache von Pyorrhoe ist. Die meisten zahnärztlichen Autoritäten raten daher dringend, den Film in durchgreifender Weise wenigstens zweimal täglich zu entfernen, nämlich jeden Morgen und Abend. Zu diesem Zwecke benützte man Peppodent, die Zahnpaste, welche sich zum Entfernen von Film besonders eignet und von allen anderen Zahnpasten abweicht. Gebrauchen Sie sie alle Tage zweimal, und gehen Sie alle sechs Monate zum Zahnarzt. Machen Sie aus beidem eine Gewohnheit.

GESCHMACK  
**Peppodent**  
GESCHMACK

Die amerikanische Qualitäts-Zahnpaste

Erfhältlich in zwei Größen: Original-Tube und Doppel-Tube 2440



So geht's, will man in Afrika mit „SYKOS“-Zusatz Kaffee kochen. Kaum haben sie den Duft gerochen, so sind die Viecher auch schon da. Sie tun sich an dem Tranke gütlich. Dem Menschen wird das ungemütlich.

SYKOS Kaffee-Zusatz 250 gr. 0.80, VIROD Kaffee-Surrogat-Mischung 500 gr. 1.50, NAGD, Olten.

Dubarry

Die hervorragende Perl-Imitation bei  
PARADEPLATZ **Wiskemann** ZÜRICH

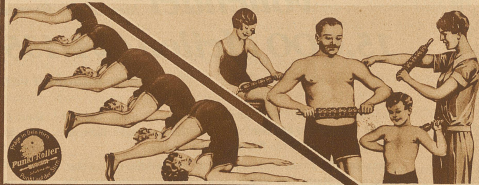
Annoncenregie:

RUDOLF MOSSE

Zürich und Basel

sowie sämtliche Filialen

## Mensendiecken oder Punkt-Roller



Wir wissen alle, daß solche Körperübungen täglich nötig sind, um sich gesund, frisch und schlank zu erhalten. Ein gesunder, kräftiger Körper ist die Grundbedingung eines frohen, tatkräftigen Lebens. Ein Mensch, dessen Muskeln schlaff und mit übermäßigem Fett bedeckt sind, ist nur ein halber Mensch; er wird nie zum vollen Genuß des Lebens kommen. Wer aber hat heute noch die Zeit, täglich 2 Stunden Sport oder Körperübungen zu treiben? Niemand! — Aber 10 Minuten des Morgens oder Abends hat auch der Beschäftigte für die Gesunderhaltung seines Körpers übrig. Und diese 10 Minuten lichte Massage mit dem natürlich wirkenden „Punkt-Roller“ ersetzen vollkommen 2 Stunden Sport und Körperübung. Der **Facharzt Dr. med. Weller**, der die Wirkung des „Punkt-Rollers“ bei zahlreichen Patienten erprobt hat, schreibt: „Der „Punkt-Roller“ mit seinen zahlreichen Kautschuk-Saugnapfen regt den träge gewordenen Blutkreislauf zu neuer, vermehrter Tätigkeit an. Das abgelagerte Fett wird resorbiert. Die Patienten verlieren in verhältnismäßig kurzer Zeit ihre unerwünschten Fettpolster. Es wird also das Auftreten unangenehmer, gefährlicher Komplikationen verhindert: Fettharz, allgemeine Herzschwäche usw. Bei Patienten, die aus Bequemlichkeit, Scham, Geistesmüdigkeit oder sonstigen Gründen gymnastische Übungen oder Sport nicht treiben können, ist der „Punkt-Roller“ um so mehr zu empfehlen, als 10 Minuten Selbstmassage mit dem Apparat 2 Stunden sportliche Betätigung voll und ganz ersetzt. Dadurch spart der Vielbeschäftigte Zeit und gibt doch seinem Körper, was dieser mit gutem Recht beanspruchen kann. Mensana in corpore manet.“ Der „Punkt-Roller“ beleiht den ermüdeten Blutkreislauf und den so überaus wichtigen Stoffwechsel. In jedes Körperwinkeln wird das Blut gesaugt und schmilzt so Krankheitskeime, Zerfallsprodukte und Fett, die den trüben Blutkreislauf nicht mehr mit sich fortnehmen kann, aus dem Körper durch Niere und Darm hinaus. Und das alles nur durch 10 Minuten tägliche Massage mit dem „Punkt-Roller“. Diese 10 Minuten haben Sie sicher übrig, wenn es gilt, Ihren Körper mit neuer Lebenskraft und Energie zu erfüllen, und die einmalige Ausgabe wird gegenüber dem Zuwachs an Lebensfreude auch kein Hindernis für Sie sein. Besorgen Sie sich den Apparat sofort und achten Sie auf das Wort „Punkt-Roller“ auf die Schutzmarke „Punkt auf der Stirn“, das Fälschungen im Handel. Patentiert in den meisten Staaten. Preis des „Punkt-Rollers“ für die Schweiz: Fr. 18.— und Fr. 28.— (stärkere Wirkung). Der „Punkt-Roller“ ist in allen einschlägigen Geschäften zu haben. Generaldepot für die Schweiz: J. Möschinger, Basel 12a, Spalenberg 6. Für die orthodontische Apparate: L. M. Baginski, G. m. b. H., Berlin-Pankow, Hindenburgstraße 10. Verlangen Sie Kitzliche Literatur.

# TAXAMETER SELNAU 77.77

Einheillicher Groß-Wagenpark  
G. WINTERHALDER  
ZÜRICH